

## Статья 14

## Расходы

Расходы, связанные с обеспечением надзора и правопорядка, понесенные государством, исполняющим приговор, не возмещаются, если только государство, выносящее приговор, и государство, исполняющее приговор, не договорились об ином.

## Статья 15

## Заключительные положения

1. Настоящий Договор подлежит [ратификации, принятию или утверждению]. Обмен документами о [ратификации, принятии или утверждении] осуществляется в как можно более короткий срок.

2. Настоящий Договор вступает в силу на тридцатый день после дня обмена документами о [ратификации, принятии или утверждении].

3. Настоящий Договор применяется к просьбам, направленным после его вступления в силу, даже если соответствующие действия или бездействие имели место до этой даты.

4. Любая Договаривающаяся Сторона может денонсировать настоящий Договор, направив письменное уведомление об этом другой Стороне. Такая денонсация вступает в силу спустя шесть месяцев после даты получения уведомления другой Стороной.

В УДОСТОВЕРЕНИЕ ЧЕГО нижеподписавшиеся, будучи должным образом уполномочены на это своими соответствующими правительствами, подписали настоящий Договор.

СОВЕРШЕНО в \_\_\_\_\_ года  
на \_\_\_\_\_ и \_\_\_\_\_ языках,  
причем [оба текста/все тексты] являются равно аутентичными.

**45/120. Предупреждение преступности и уголовное правосудие: выражение признательности правительству и народу Кубы в связи с проведением восьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями**

*Генеральная Ассамблея,*

*принимая во внимание значение и результаты восьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, состоявшегося в Гаване 27 августа-7 сентября 1990 года,*

*выражает свою глубокую признательность правительству и народу Кубы за проведение у себя в стране восьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями.*

*68-е пленарное заседание,  
14 декабря 1990 года*

**45/121. Восьмой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями**

*Генеральная Ассамблея,*

*будучи глубоко обеспокоена непрерывным ростом преступности во многих районах мира, особенно в ее опасных новых формах и транснациональных проявлениях,*

*сознавая негативные последствия преступности для усилий по обеспечению устойчивого развития, безопасной окружающей среды и более высокого качества жизни,*

*признавая важность для всех стран более эффективного предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях содействия социально-экономическому развитию, политической стабильности и созданию благоприятного климата для национального роста и мира во всем мире,*

*ссылаясь на свою резолюцию 40/32 от 29 ноября 1985 года, в которой она одобрила Миланский план действий<sup>6,8</sup> как полезное и эффективное средство укрепления международного сотрудничества в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и предложила правительствам руководствоваться им при разработке соответствующих законодательных положений и программных директив и прилагать неустанные усилия по осуществлению принципов, содержащихся в Каракасской декларации<sup>6,7</sup> и других соответствующих резолюциях и рекомендациях с учетом экономических, социальных, культурных и политических условий каждой страны,*

*ссылаясь также на свою резолюцию 44/72 от 8 декабря 1989 года, в которой она подчеркнула важность программы работы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и необходимость ее укрепления, с тем чтобы она в большей степени отвечала нуждам и чаяниям государств-членов, стабильность и общественный порядок, а также правоохранительная и судебная системы которых могут быть подорваны растущим масштабом и влиянием преступности, и просила Генерального секретаря обеспечить, чтобы уровень людских и финансовых ресурсов Сектора по предупреждению преступности и уголовному правосудию Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата был достаточен для осуществления им его многочисленных задач, порученных директивными органами Организации Объединенных Наций, включая содействие сотрудничеству правительств в области решения проблем, представляющих взаимный интерес, исследование систем оценки, сбор и распространение информации, подготовку докладов и исследований и деятельность в области технического сотрудничества, и обеспечить, чтобы специальный характер программы работы Сектора полностью нашел отражение в организации его работы и штатном расписании,*